

DE - BEDIENUNGSANLEITUNG Version 01/11

HAKENBINDE-AUTOMAT

TYP: JZ-804

BEST.-NR.: 8011 002



1. BESCHREIBUNG

1.1. Lieferumfang

- Gehäuse mit Hakenbinde-Automat
- Aufbewahrungstasche

1.2. Technische Daten

- Der Hakenbinde-Automat benötigt zum Betrieb zwei Batterien Typ AAA Micro. Diese sind nicht im Lieferumfang enthalten.
- Abmessungen: 88x68x20 mm
- Gewicht: 61g
- Betriebsspannung 1,5 V –

2. BEDIENUNG: MONTAGE & INBETRIEBNAHME

2.1. Batterien einlegen

- Öffnen Sie das Gehäuse auf der Rückseite des Hakenbinde-Automaten.
- Legen Sie zwei Batterien ein. Beachten Sie die Polarität (siehe Aufdruck am Batteriefach).
- Schließen Sie das Gehäuse.

2.2. Hakenfixierung

- Versichern Sie sich, dass sich der Schieber unten befindet. Falls er noch oben sein sollte, schieben Sie ihn herunter.
- Drücken Sie den Hakenfesthalteknopf um den Haken in die Hakenfixierung einzuführen.
- Drücken Sie das Ende des Hakens in den kleinen roten Kunststoff bis dieser im Gehäuse verschwindet. Drücken Sie diesen bis zum Anschlag.
- Lassen Sie den Hakenfesthalteknopf los damit der Haken gehalten wird.

2.3. Schnur einlegen

- Rollen Sie ca. 30 cm Schnur ab.
- Das Ende der Schnur durch die Schnurhalteklammer führen (von innen nach außen). Schnur sollte ca. 5 cm übersteht (zu kurze Schnur würde zu Knotenfehlern führen – eine zu lange Schnur würde sich an der Maschine verheddern!).
- Schnur (die zur Spule führt) durch den Schnurführungsschlitz nach hinten führen, und eine Wicklung um das Gerät machen.
- Achten Sie darauf, dass die Schnur auf dem Schieber liegt.
- Führen Sie die Schnur noch einmal durch den Schnurführungsschlitz nach hinten und drücken Sie diese mit dem Finger gegen das Gehäuse (locker, aber nicht zu lose).

2.4. Schnurwicklung

- Drücken Sie den „ON“ Schalter nach links bis der Automat 6-8 Wicklungen gemacht hat, dann loslassen zum Abschalten.
- Schieber nach oben bringen. Schnur vom Schieber abstreifen. Hierbei entsteht nun eine Schlaufe.
- Hinten an der Schnur (die zur Spule führt) ziehen bis sich die Schlaufe am Haken festzieht.

2.5. Haken entnehmen

- Drücken Sie den Hakenfesthalteknopf um, den nun gebundenen Haken, zu entnehmen.
- Ende der Schnur aus der Schnurhalteklammer ziehen.
- Haken aus dem Schnurführungsschlitz entfernen.
- An beiden Schnurenden ziehen, um die Bindung zu festigen.
- Schnur abschneiden, wenn erforderlich.

3. SICHERHEITSHINWEISE

- Falsch eingelegte Batterien können zur Zerstörung des Gerätes führen, die Garantie erlischt.
- Wird der Hakenbinde-Automat längere Zeit nicht benutzt, sollten die Batterien aus dem Gerät entnommen werden, da das Auslaufen von Batterieflüssigkeit den Automat zerstören könnte.



4. ENTSORGUNGSHINWEIS

- Entsorgen Sie das Produkt bei einer entsprechenden Sammelstelle, die das Produkt einem Elektro-/Elektronik Recycling zuführt. Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.



EN - INSTRUCTION MANUAL Version 11/10

AUTOMATIC HOOK TIER

TYP: JZ-804

PRODUCT-NR.: 8011 002



1. DESCRIPTION

4.1. Scope of supply

- Hook Tier
- Pouch

1.1. Technical data

- Operates on two batteries Micro (AAA) 1,5V (Batteries not included)
- Dimensions: 88x68x20 mm
- Weight: 61g
- Operating voltage: 1,5 V –

2. OPERATION & SETUP

2.1. Insert Batteries

- Observe correct polarity (look for imprint/indication on the battery compartment).

2.2. Hook setting

- Make sure the slider is at the bottom. If not, please slide it down.
- Press the hook set button.
- Push the hook stem into the little red plastic until it disappears. Push it as far as it will go.
- Release the hook set button to fix the hook.

2.3. Line setting

- Take out about 30 cm of line.
- Thread the end of the line through the line holder (from the inside to the outside) and allow 5 cm of line to overlap. (Too little line may result in a knot failure and a too long line may wind into the gear).
- Thread the line (at the spool end) to the back through the slit and make one coil around the hook tier.
- Make sure the line is on the slider.
- Coil the line once again to the back through the slit and press the line against the body at the back of the tier with your finger (holding it lightly but not lose).

2.4. Line winding

- Press the switch „ON” and allow the gear to make 6-8 windings, then release the switch.
- Slide the slider to the top and strip the line for the slider. This will generate a loop.
- Pull the line at the back (the spool end) until the loop has fastened itself on the hook.

2.5. Hook removal

- Press the hook set button to remove the tied hook.

- Pull the end of the line out from the line holder.
- Remove the hook and line from the slit.
- Pull on both ends of the line to tighten the knot.
- Cut the line if necessary.

3. SAFETY NOTES

- Insert batteries. Observe correct polarity. Batteries that have been inserted wrongly might destroy the device. The guarantee will expire.
- If you do not use the device for a longer period of time, remove the batteries because leaking battery liquid might damage the air pump.



4. DISPOSAL

- Electric and electronic products should not be deposited in household waste.
- Dispose the device according to the statutory regulations of your country.

